

13 מרץ 2016

הנדון: מכרז פומבי מס' 11501 – למתן שירותי הקמה, הפעלה, הדרכה ותחזוקה של מערכת סימולטוריים לקטרים ברכבת ישראל – הודעה מס' 8 למציעים

מענה לשאלות הבהרה מס' 5

1. לאור שאלות הבהרה שהופנו לרכבת ישראל בע"מ (להלן: "הרכבת") במכרז שבנדון, מצאה הרכבת לנכון, ליתן את ההבהרות הבאות ביחס למסמכי המכרז ותנאיו.
2. למען הסר ספק, יצוין, כי הרכבת קראה בעיון את כל שאלות הבהרה שהופנו אליה והתשובות דלהלן מתייחסות רק לשאלות שהרכבת סברה שיש להסבירן ולהבהירן. אם וככל שישנן בקשות שאין להן התייחסות בטבלה להלן, הרי שבקשות אלה נדחו. תוכנן של חלק מהשאלות, מבקשת הרכבת לשוב ולהדגיש בפני המציעים את החשיבות של קריאת כל מסמכי המכרז בקפידה. לחלק מהשאלות שנשאלה הרכבת ישנה תשובה ברורה ומלאה במסמכי המכרז.
3. כאמור במסמכי המכרז, מסמך זה מהווה חלק בלתי נפרד ממסמכי ההצעות במכרז.
4. תשומת הלב, כי על המציעים להטמיע בעצמם בנוסח מסמכי המכרז שפורסמו בשפה האנגלית, את המענה לשאלות הבהרה והודעות נוספות שיפורסמו במהלך המכרז. במסמכים באנגלית אינם כוללים את על השינויים שנעשו במענה לשאלות הבהרה 1,2,3,4,5 ובכל מקרה רק הנוסח העברי הוא המחייב והקובע.
5. להלן המענה לשאלות הבהרה:

מענה רכבת ישראל	שאלת מציע	מכרז	#
<p>בהמשך לפניית המציעים, מצ"ב להודעה זו נוסח מעודכן ליום 13.03.16 של נספח A9 למסמכי המכרז – טופס התחייבות קבלן משנה Commitment form to Sub- (Contractor's company).</p>	<p>נספח A9 – טופס התחייבות קבלן משנה</p>	<p>X</p>	<p>.1</p>

6. הודעה זו על נספחיה, מהווה חלק בלתי נפרד ממסמכי המכרז שבנדון.

7. מובהר, כי יתר סעיפי ותנאי המכרז שלא שונו מפורשות במסמך זה, יוותרו ללא שינוי.

בברכה,
נופר עינב, עו"ד
רכזת רכש והתקשרויות
רכבת ישראל בע"מ

13.03.16 מעודכן ליום – (טופס התחייבות לספק משנה) Appendix A9 Commitment form to Sub-Contractor's company

We are, the undersigned _____ ("Sub-Contractor" or "Company"), hereby confirm and certify:

- 1) We hereby certify, that we have signed an agreement with _____ ("The bidder"), to supply all the services the bidder will need from us, regarding Israel Railways tender number 11501.
- 2) We hereby certify, that we have inspected all the details and information that the bidder stated about us, and we confirm they are accurate.
- 3) We hereby certify, that we have inspected, examined and evaluated the tender documents, terms and conditions, including the agreement, appendixes and the bidder's proposal, and we understand and accept those parts of them relating to the supplying of our services to bidder and commit to do our part in the bidder's proposal if it will win, in accordance with the rights and obligations stated in our subcontract with the bidder.
- 4) We hereby certify, that we will not have any prevention to supply the services that are needed from us, and without derogating from this commitment, we hereby certify, that our company has no agreement that contradicts our commitments to supply the services we shall be required to provide.
- 5) We are aware, that the tender terms determine that the contract communication to supply the services will be between the bidder and the Israel Railways and we shall not have any claim, complaint or demand against Israel railways regarding tender number 11501 or our services to bidder under tender 11501.

P.O.B 18085 Tel-Aviv 61180, Israel. Tel: 972-3-6076659 Fax: 972-3-6937416

תחנת תל-אביב מרכז ע"ש סבידור, ת.ד. 18085, ת"א 61180

טל. 03-6076659 פקס. 03-6937416

רכבת ישראל בע"מ | www.rail.co.il | *5770

- 6) We hereby certify and commits, that between the Company and the bidder, there is no agreement that restricts and/or contradicts the our commitments above, or limits the our ability to provide the services directly to Israel Railways.
- 7) We hereby declare that bidder has received all authorizations required by us to make his offer and there is no restriction under any law and/or agreement to prevent ISR from using the systems, hardware, software, equipment that the bidder has undertook to supply ISR in his offer.
- 8) We hereby unconditionally declare that in no event shall we limit and/or restrict and/or prevent ISR rights and/or ability to use any of the system, hardware, software, equipment that the bidder has undertook to supply ISR in his offer (including in cases we shall terminate our relationship with the bidder and/or in cases of disputes with the bidder) nor shall we demand any payment from ISR.

Sub-Contractor Signature _____

Date ____/____/____

Names of Authorized Signature on behalf of the sub-contractor's Company _____